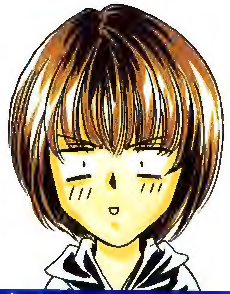
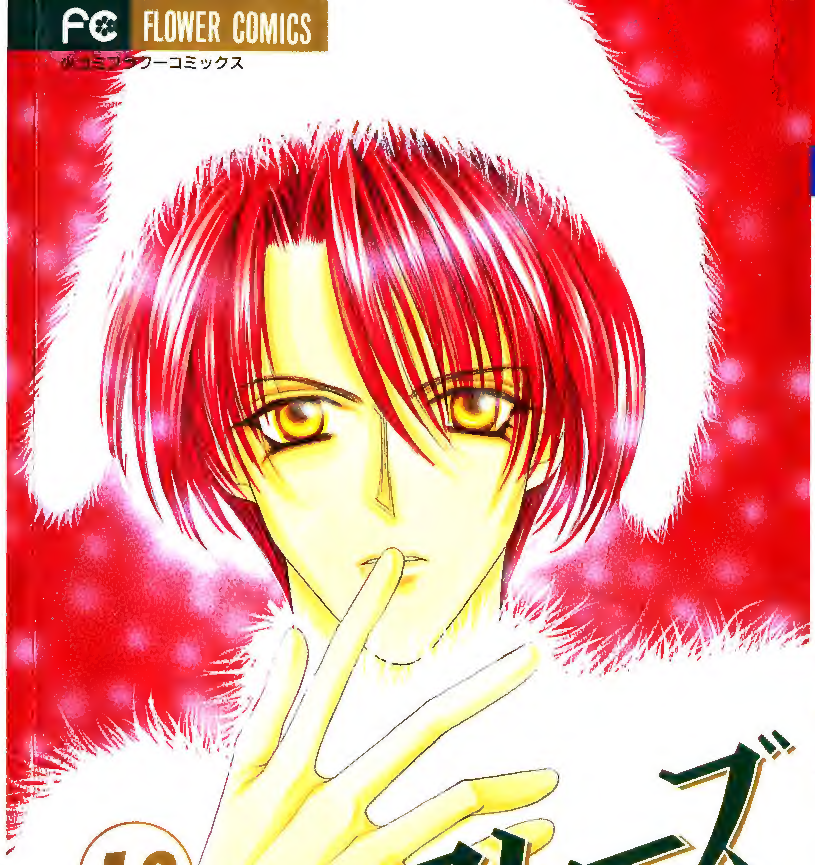
少女の恋のバイブル
少女コミック
毎月5日・20日発売！



作者からのメッセージ

また一つ、年をとってしまいました。周りの友達はどんどん結婚して、子供も生まれてます。フッ…昨年も1年…仕事で終わらせちまったよ。今年こそは!!　彼氏はできなくてもいいけど、恋がしたいな…。恋をしよう!!（by少コミのCM）。ちなみに、仕事ができて尊敬できる人がいい。GLAYのTAKUROさんみたいな…（爆）。

FC FLOWER COMICS
少コミフラワーコミックス



12 快感♥フレーズ

MAYU SHINJO
新條まゆ

FLOWER COMICS
快感♥フレーズ 12
新條まゆ
小学館
FC7696

快感フレーズ 12

MAYU SHINJO 新條まゆ

＊少コミフラワーコミックス＊

AINE...

LET ME STAY HERE, AT LEAST FOR A NIGHT!

ALRIGHT, COME ON.

SAKUYA WAS IN HIS FLAT...

.....

WHAT HAPPENED BETWEEN YOU AND SAKUYA?

DEAR GOD, WHERE'S YOUR UM-BRELLA?

I DIDN'T BRING ONE.

DO YOU WANT TO CATCH THE FLU!?

HE WAS HOLDING HER IN HER SHOULDER.

AND HE WAS SMILING.

I WAS ONLY A LITTLE CONFUSED ...

IT'S BECAUSE GOING OUT WITH A MUSICIAN IS SOMETIMES DIFFICULT...

NO, IT'S NOT THAT...

SAKUYA...

GRAB

BUT, I'M ALL GOOD NOW.

SEEING YOUR FACE HAS CALMED ME DOWN.

BUT WHY IS IT AFFECTING ME A LOT...

HEY, CAN YOU NOT USE MY FACE JUST FOR THAT?

chehe!

I ALREADY DECIDED TO BELIEVE IN THE PAST, WHAT WILL HAPPEN...

.....

Turns

PUSH

GO TAKE A SHOWER! THEY WAY YOU ARE RIGHT NOW, YOU'LL WET THE WHOLE HOUSE!

BULL, DON'T LOOK AT ME THAT WAY.

IT SEEMS LIKE A LIE, MOREOVER, IT SEEMS LIKE A DREAM!

WAAH... THIS IS YOUR FLAT?

YEAH.
DO YOU ALWAYS PLAY IT HERE?
AH! IT'S A PIANO!
WAAH! THE BATH-ROOM IS ALSO ENOR-MOUS!

WELL, YEAH.

YOU SAID YOU'LL FULFILL MY DESIRES, RIGHT?

WO- MEN STUFF ...

EVEN THOUGH IT'LL ONLY BE ONCE...

I ALWAYS DREAMED OF A DAY LIKE THIS...

MY FIRST TIME HAS TO BE WITH YOU...

PLEASE ...

I WANT YOU TO MAKE LOVE TO ME!

I KNOW THAT A VIRGIN WILL BE A BOTHER TO SOMEONE LIKE YOU WHO'S HAD A LOT OF EXPERIENCE...

BUT I...

SNACK

AH!

ZIIIIP

WAIT, SAKUYA!

YOU DON'T CARE IF IT'S HERE, RIGHT?

AH...

HERE...

SCRATCH

grab

PUSH

NO!

IF IT'S YOU, I DON'T CARE WHAT YOU DO TO ME, BUT .

AH, SORRY, SINCE IT'S MY FIRST TIME, I'M KIND OF SCARED...

I'D PREFER IF YOU WOULD DO IT SLOWER AND WOULD TELL ME YOU LOVE ME.

AND YOU LOOK AT ME WITH SUCH AN EMOTIONLESS FACE WITH SUCH COLD EYES..

.....

I LOVE YOU...

I LOVE YOU.

HEARING THAT, I CAN DIE PEACE-FULLY.

IT SEEMS LIKE A LIE...

I'M SO HA-PPY!

IF YOU LOVE ME THEN I DON'T CARE ABOUT ANYTHING ANYMORE!

HEH. . -

Wove wove

WELL

SORRY FOR BEING SO FOR-WARD.

NAH.

WHY IS SHE LEAVING SAKUYA'S FLAT?

IT IS!

YES.

HEY, IS THAT SAKURA?

.....

WHO KNOWS

WHAT DID THEY DO?

ALL RIGHT, NOW THE PROFILE.

ATHENA STUDIO

YOUR FACE ...

HUH?

Click

Click

THAT FACE IS WORSE THAN USUAL.

DON'T LIE TO ME!

I WANT SOME-THING MORE ...

SAKUYA!

IT LOOKS LIKE HIS GIRL-FRIEND.

WHO IS INTERRUPTING OUR WORK?

I BROUGHT SOME-THING FOR YOU TO EAT!

ATHENA... STUDIO...

ATHENA STUDIO

I THINK THEY ARE TAKING PHOTOS OF SAKURA HERE TODAY.

WHAT HAPPENED LAST NIGHT WITH SAKURA?

WILL IT BE OBVIOUS THAT I BOUGHT HIM FOOD AS AN EXCUSE TO QUESTION HIM?

SHOCK

GOOD DAY.

HELLO, AINE. SAKUYA IS INSIDE.

OH, THAT'S FINE. I DON'T WANT TO INTERRUPT HIS WORK.

DON'T WORRY. A GIRL CAME SO THEY'RE TAKING A BREAK NOW.

YOU CAME JUST IN TIME SAKUYA IS THIRSTY COULD YOU GO BUY SOME-THING?

AH, AINE'

ALL RIGHT

IT'S NOTH-ING

YOU KNOW HOW TO COOK GREAT'

.....

.....

HERE. IT'S COF-FEE.

THA-NKS.

EH! NO, I'M FINE. YOU DRINK IT...

SAKURA, WOULD YOU LIKE ORANGE JUICE?

BUT...

WHO KNOWS.

WHAT IS GO-ING TO HAP-PEN?

Toss

I MADE THE FOOD IN IN VAIN

SAKUYA, GIVE ME SOME!
INDIRECT KISS...
AN...

AINE, TELL ME EVERYTHING ABOUT HIM, OKAY?

I SHOULD KNOW WHAT YOU LIKE, SAKUYA!

IF YOU DON'T LIKE IT, THEN DON'T DRINK IT.

YUCK! IT'S SO BITTER! YOU LIKE THAT?

HEY!

WAIT! AINE!

SAKUYA! SINCE WHEN HAVE YOU BEEN LIKE THIS!?

I ONLY CHANGED THE PERSON I LIKE...

.....

YOU SHIT...

WHAT IS GOING ON BETWEEN YOU TWO?

AINE!

DON'T WORRY.

I TRUST HIM.

I TRUST SAKUYA ...

IF THAT'S TRUE, THEN SHOW MY YOUR FACE!

I BELIEVE IN HIM... NOTHING HAPPENED ...

IT ISN'T A SPELL OR ANY-THING.

THE WORD "TO BE-LIEVE" ..

IT IS NOT ENOUGH TO SAY IT; IT HAS TO BE TRUE!

BUT... WHAT CAN I DO?

I DON'T KNOW WHAT HAPPENED AND I STILL DON'T KNOW WHAT TO DO.

HE IS NO LONGER THE SAKUYA I KNEW.

I CAN'T DO ANYTHING BUT TO BELIEVE IN SAKUYA!

Sakuya
You must be tired from so much
work. If you're hungry, eat this
it's not much. Lately we
don't see each other
much, but I believe in you
I love you

WE'RE REHEARSING PLEASE GO TO THE STUDIO.

PAT

COME ON, SAKUYA.

HEY

Y-
YES?

ARE YOU FREE TO-NIGHT?

EH?

AH.. WELL . I THINK SO, BUT...

WE'RE GOING TO COMMERCIAL IN 5, 4, 3, 2, 1..

ALL RIGHT, WE HAVE A MINUTE THIRTY!

I HAVE TO ASK THE AGENCY

IT WILL BE A SECRET BETWEEN US. ALL RIGHT?

WOULD YOU LIKE TO GO OUT WITH ME?

SHINANO BLDG

HUM

I DIDN'T THINK YOU WOULD INVITE ME. I'M SO HAPPY.

ME, TOO.

Pat

ZASH

SAKUYA OHKOUCHI'S NEW GIRLFRIEND!

LUCIFER

She is the novice artist - Atsumi Tanabe (20)

Fast restaurant waitress

She broke up with high school girlfriend

FRASH

WHAT IS THAT!!

I CAN'T BE... HE IS GOING OUT WITH ANOTHER GIRL...

AND ON TOP OF THAT, AN ARTIST!

WHAT ARE YOU THINKING, SAKUYA!?

WHAT IS THAT!?

FRESH

YOU KNOW THEY WILL TAKE PICTURES IF YOU DINE IN SUCH A FAMOUS RESTAURANT, RIGHT?

NOTHING. WE ONLY ATE DINNER...

BAM

WHAT DOES THIS MEAN!? EXPLAIN!

YOU DIDN'T DO IT ON PURPOSE, RIGHT?

YOU DID IT KNOWING THEY WERE GOING TO TAKE PICTURES, RIGHT?

CLANK

ARE YOU SURE YOU WANT TO LEAVE HER!?

BUT DO YOU KNOW HOW MUCH DAMAGE THIS WILL DO TO AINE!?

SHE DIDN'T KNOW ANYTHING! PERHAPS YOU'RE CONTENTED WITH A SCANDAL LIKE THIS,

I TRUST HER.

YOU TRUST HER?
"I TRUST SAKUYA."
SOME-THING STRUNG CONNECTS YOU
I TRUST AINE...

BUT THAT IS INSANITY IN EVERY MANNER!

ring

Ring

Sakuya!

HEL-LO?

WHAT KIND OF RELATION-SHIP DO YOU HAVE WITH THAT GIRL!?

HEY! WHAT WAS THAT AR-TICLE!?

You haven't had enough scandals!?

Are you going out with her, too!? Answer me!

I NEED TO WORK. GOOD-BYE

BEEP

Wait! Saku—

.....

DU—

DU—

WE ONLT WENT TO DIN-NER.

LIAR!

IT IS STRANGE TO MEET AT MIDNIGHT FOR THAT!

YOU COULDN'T GO WITH A MAN!? YOU ONLY WENT OUT FOR DINNER AND IT'S LIKE THIS!?

CRANK

WHY IS HE DOING THIS TO ME!?

WHAT'S GOING ON!?

EH?

WHAT IS IT?

IT IS NOT TRUE; THEY ONLY KNOW EACH OTHER FROM WORK.

THEY WERE HUGGING! THAT IS VERY SUSPICIOUS!

IS THE ARTICLE TRUE?

OPEN

IT'S NOT LIKE THAT.

OR BEING UNFAITHFUL TO THEIR PARTNERS.

BUT ARTISTS LIKE GOING OUT WITH OTHER ARTISTS, RIGHT?

Dash

SAKU-
YA...

HE-
HELLO.
IS EVERY-
THING ALL
RIGHT
WITH
WORK?

YES.

Flip
Flip

WAIT!
I HAVE
ALL YOUR
THINGS
READY

THEY'RE THE NOTES.

HERE!

ESPECIALLY THE LITERATURE ONE BECAUSE THEY TAKE UP THE WHOLE FOLDER.

TRUTH-FULLY, I ALSO MADE MYSELF A COPY.

TUG

.....

SUCH A COLD LOOK

THANK YOU.

BUT I AM NOT GOING TO ASK HIM ANYTHING RIGHT NOW

WE THOUGHT YOU HAVE STOPPED FOLLOWING HIM.

TVJ

COULD YOU COME WITH US?

WE HAVE SOME-THING TO ASK YOU ...

FLIP

FLIP

DO YOU KNOW WHAT WE'VE SEEN!?

.....

IT'S BEEN SO LONG, SAKURA.

WHAT ?

DON'T PLAY DUMB! WE SAW YOU LEAVE SAKUYA'S FLAT!

BA THUMP

AH, THAT ...

YOU ENCOURAGED US SO MUCH THAT WE DID AWAY WITH HIS GIRL!

ARE YOU DENYING EVERY-THING?

HEY! LET GO OF ME!

YOU ARE THE WORST!

YOU DID EVERY-THING TO GET CLOSE TO SAKUYA, DIDN'T YOU!?

DON'T SPEAK RUBBISH!

WHAT DID YOU SAY, FOX!?

HEY! SAKUYA!

WHAT ARE YOU SAYING!? YOU HOPE THAT HE'LL HELP YOU!?

TELL THEM THAT YOU'RE GOING OUT WITH ME AND THAT YOU WANT ME!

HELP ME! TELL THEM IT!

SAKUYA!!

GOING OUT WITH ME IMPLIES THAT.

WAH

WHAT ..?

HMPH

... DOES THAT MEAN?

IT CAN'T BE...

I LOVE YOU...

EVER-THING WAS...

ANSWER ME, SAKU-YA!

DID YOU TELL ME YOU WANT ME...

TO MAKE ME UNDER-STAND...

YOU DID ALL THIS FOR AINE!

ONLY TO MAKE ME UNDER-STAND AINE'S PAIN?

WHAT NONSENSE ARE YOU SPOUTING?

SAKUYA!

SO, OUR SAINT DID IT?

THOSE ARE ALL MERE LIES!

DON'T BOTHER HIM WITH YOUR FOOLISH-NESS!

YOU WILL REGRET IT SAKUYA IS VERY INTELLIGENT AND IS FILLED WITH THE COLDEST BLOOD

HEY, ARE YOU LISTENING TO ME, SAKUYA?

NO... IT CAN'T BE...

THAT'S ENOUGH!

HEY! WHAT ARE YOU DOING HERE?

IT'S HERE, SECURITY!

FUCK

LET'S GO!

WAIT!

AINE!

THREE AGAINST ONE!? HOW FOUL!

SAKURA! HOW ARE YOU?

IT IS IMPOS-SIBLE.

HE DID IT SO I COULD UNDER-STAND ..

... THAT I CAN'T GO OUT WITH HIM.

EH?

I SPENT ALL THOSE NIGHTS WATCHING HIM, THINKING WHAT HE WILL DO...

AN ENVIRONMENT FILLED WITH SO MANY BEUTIFUL WOMEN ... MAKES ME NERVOUS.

I AM ALSO JEALOUS BECAUSE I HAVE TO SHARE HIM WITH HIS FANS...

WE RARELY SEE EACH OTHER, AND I DON'T KNOW FOR SURE WHAT'S ON HIS AGENDA.

TO BE LIKE THAT EVERY-DAY...

I CAN STAY CALM ..

... BECAUSE I TRUST HIM.

IT DOESN'T MATTER WHAT HAPPENS, HOW I FEEL FOR HIM STAYS SO STRONG..

EVEN THOUGH I DETEST SAKUYA SOME DAY, I CAN'T STOP LOVING HIM...

AINE...

SURELY, AINE .

SHE MUST'VE SUFFERED A LOT BEFORE BEING ABLE TO SAY THAT

I... DIDN'T UNDER-STAND...

SORRY...

SAKURA ...

SORRY.

LET'S GO TO THE NEXT CONCERT TOGETHER, THE 30,000 OTHER PEOPLE...

WE'LL GO TO CHEER THEM ON ...

ALL RIGHT...

β studio

this way

AINE, I HAVE THE TICKETS!

REALLY? ME, TOO!

I AM SURE... THAT WE ARE GOING TO BE BEST FRIENDS.

ALL RIGHT, THIS TIME WE'LL GO BY MY TICKETS.
OH, YOUR SEATS ARE BETTER THAN MINE.
Lucifer
Lucifer

OK!
THEN, I WILL GIVE MINE TO SOME FRIENDS WHO WANTS TO GO!

SAKU-RA.
AH.

WHY ARE YOU ...?

I AM SORRY FOR EVERY-THING!

YOU MADE ME UNDERSTAND THAT AINE SUFFERS EVERY DAY SHE GOES OUT WITH YOU.

IN THE END, I COULDN'T TRUST YOU.

I...
WILL JUST
BECOME
A FAN
AGAIN.

IT WOULD
BE GREAT IF
WE DO NOT SPEAK
OF THIS AGAIN.
BUT I WILL ALWAYS
BE A FAN OF
ALICIFER!

AHA
..

YEAH,
WE'RE THINK-
ING OF GOING
TO THE CON-
CERT TOGE-
THER!

I
AM SO
EAGER!

AINE,
I SEE YOUR
PERSONALITY
CHANGES
WHEN THERE
IS A CON-
CERT.

you're
noisy!

AHH?
REALLY?

Hm

BA
THUMP

I
LOVE YOUR
SIMPLICITY.

... TO SEE THAT SMILE.

WHAT A FAN WOULDN'T GIVE...

SAKURA.

TO THE WAY IT WAS BEFORE.

EVERYTHING HAS RETURNED.

OK.

SAKURA, WE NEED TO REHEARSE.

THE NEXT CONCERT SHOULD BE THE BEST.

IT'S GOING TO BE A SHOW FOR 300,000 PEOPLE!

THAT CONCERT WILL LACK LITTLE

Kaikan Phrase Ch. 56

BAM

Screen Stage Screen

Kawasaki

Screen Stage Screen

Setagaya

Screen Stage Screen

Setag

THE BANKS OF TAMAGAWA HAVE TWO STAGES, SETAGAYA AND KAWASAKI.

EACH WILL CONTAIN 150,000 PEOPLE. IT WILL BE CONNECTED BY A BRIDGE.

THIS IS THE PLAN FOR THE PLACE.

THE SHOW WILL BE A TOTAL OF FOUR HOURS.

THEN, YOU WILL HAVE TWO ENCORES, AND TO FINISH, A FIREWORKS DISPLAY

THE CONCERT WILL HAVE TWO PARTS AND IN THE EXACT MIDDLE IT WILL CHANGE IN EACH PART.

BECAUSE IT IS THE CONCERT THE WORLD IS WAITING FOR...

ALICIFER MUST DEMONSTRATE TO EVERYONE WHAT IT IS CAPABLE OF.

OKAY, THAT CONCLUDES OUR LAST REVIEW.

YOU WILL HAVE A FREE DAY TO REST TOMORROW.

Yay! How lucky!

Meeting Room

AH... SAKUYA, A MOMENT.

TO "REST"... UNDER-STAND?

NO. TO WHAT ARE YOU REFERRING ?

NOTHING --

DON'T WORRY. I WILL BE IN CHARGE OF MAKING SURE HE DOESN'T STAY OUT LATE!

LIKE ALWAYS, SHE'S SO INNOCENT .

I THINK SHE DOESN'T UNDERSTAND WHAT WAS THE POINT OF THAT COMMENT ..

TODAY I WILL DO EVERYTHING FOR YOU, SO YOU ONLY NEED TO TELL ME WHAT YOU WANT!!

IT'S FINE, JUST SIT, JUST SIT.

PUSH

!!

MASSAGES, CLEANING, PAMPERING

AH! IF YOU WANT SOMETHING FROM THE STORE, I WILL GET IT.

RELAXING TEA,

CALMING MUSIC

..

AND LAVENDER AROMA.

EH?

A KISS

WHAT ARE YOU DOING?

KISS ME.

...BUT THAT ... WE CAN'T ...

I am sure that later there will be something more...

WHY? YOU TOLD ME THAT YOU WOULD BE WHAT I WANT YOU TO BE.

BUT!

AH...

IF YOU DON'T KNOW HOW, I WILL TEACH YOU.

NH!

IF YOU UNDER-STAND THAT THEN KISS ME

YOUR EVERYTHING IS MY STRENGTH.

AH!

click

LT

AND ONLY KISSES ISN'T ENOUGH FOR ME.

DIDN'T I SAY? I GET MY STRENGTH FROM YOU.

WAIT, TAKAYAMA-SAN SAID YOU NEED TO REST...

How many times will he take me to bed like this?

Before, this made me nervous. But now I am at peace...

HM?

AH.

SHALL WE GO TO BED?

Gulp

LOVE ME MORE.

UNTIL WHEN WILL MY INFATUATION WITH YOU WILL BE QUENCHED..

I WANT YOU TO BE INSIDE ME ALL NIGHT ...

Make me your strength...

He's loving me
He's giving me
a lot of love

There are more than 300,000 fans on the banks of the Tamagawa!

It will start soon, and the excitement will increase.

A concert of these proportions has never before been seen in Japan!

FLASH

THEY'RE SUPPOSED TO START NOW, BUT..

ME TOO!

AH... HOW NERVE-WRACKING!

HOW MANY PEOPLE... ARE COVERED UNTIL THE OTHER SIDE.

THAT'S WHY THE STAGES ARE CONNECTED

It's starting !!

SLASH

KISS

We are the harp of the archangel and the devil

With the diamond we are guilty of entering the lips of hysteria...

Look for the lost dream. Kiss

While you write pity poems, Baby, ready for dance?

The marks of the wings shine softly when they are hiding in your tears.

Your image on the knife quivers like gelatin

*libra86930- Yes we know, the lyrics makes no sense XD

Datenshi Blue.

Blue... Blue...

That is the color that had frozen alone

Before being killed

Fly off to make love!

KYaaa

Sh

Ine

Wah.... He is so cool...

That was the greatest live ever!!

CHEERS!

THAT WAS THE BEST!

I THOUGHT I WOULD DIE OF HAPPINESS ON STAGE!

IT WENT WELL.

I don't know-why- but I can't integrate myself there

WHAT WERE YOU SAYING?!

HEY YOU WERE CONFUSED IN THE SECOND HALF RIGHT?

THEY'RE ALL MEN, EH?

I will never forget this day...

Let's fly!

HE IS ALWAYS TALKING ABOUT YOU.

I ALSO SPEAK TO SAKUYA ABOUT YOU, HOW YOU GET ON SO WELL...

AH.. YUKA-SAN?

ATSUROU-KUN'S BIG SISTER ...

AINE-CHAN...

IT'S BEEN A WHILE

YES!!

TODAY WAS THE BEST CONCERT, DON'T YOU THINK?

I WAS IN THE STAFF SEATS.

YES, WITH A FRIEND. WHAT ABOUT YOU?

AINE, WERE YOU IN THE REGULAR SEATS TODAY?

PROUD?

....

YOU MUST BE PROUD TO HAVE A BROTHER LIKE HIM, EH?

I'M SORRY GUYS BUT THE STAFF ARE GATHERED NOW. COULD YOU COME?

...?

WELL THEN SHALL WE?

NEE-CHAN?

They really do get on well...

EHM!

WAS TODAY'S LIVE GOOD?

BUT YOU WERE SO FOCUSED

YOU SHOULD HAVE TOLD ME YOU WERE COMING

AINE.

dokuN

At moments like this, I get nervous just like a normal fan!!

IT WAS THE BEST

SAKUYA

Lucifer

1 9 9 9

RIVERSIDE GIG

DID YOU HAVE FUN AT THE CONCERT?

LATER, LET'S TALK WHEN WE HAVE MORE TIME

WHEN THEY'VE DECIDED THE LOCATION FOR THE SECOND CONCERT I WILL TELL YOU FOR NOW, WAIT OUTSIDE.

EH.

Lucifer

YEAH.

COME ON, SAKUYA!!

Glance

Glance

Eh? Where am I?

A second concert? I'm sure it'll be great.

I'LL SEE YOU LATER.

Since this is my first time here, I don't know this place.

IS IT HERE?

There are voices. I should ask them...

Thud Thud

Peek

ATSU-
ROI..

Eh?

Ehh
?!!

I DIDN'T INTEND TO...

Clack...

I'LL ACT LIKE I DIDN'T SEE ANYHING!

YOU NEED TO LISTEN TO ME!

SORRY !!

THAT'S NOT IT!!

WAIT!! AINE!!

WE'RE NOT DOING ANYTHING BAD!!

EH..

.....

NEE-CHAN, YOU GO HOME FIRST. I'LL EXPLAIN IT TO HER...

Yuka-san

Chulp

I LOVE MY SISTER.

Doki

I AM SORRY FOR BRINGING YOU TO SUCH AN ISOLATED PLACE...

IT'S FINE

...I DON'T HAVE ANY BLOOD RELATION WITH HER.

WHEN I WAS 3 OUR PARENTS MARRIED, THAT'S WHY WE'RE THEORETICALLY SIBLINGS.

BUT FROM TIME TO TIME WE SAW EACH OTHER AS MAN AND WOMAN.

I JUST DON'T WANT ANYONE TO FIND OUT ABOUT IT!

DON'T TELL ANYONE! I DON'T WANT TO LOSE MY SISTER!

SO, PLEASE!

SHE IS BOTHERED THAT EVERYONE SEES US AS SIBLINGS...

AS DE FROM THAT... I AM PART OF ALICIFER, SO IF SOMETHING GETS OUT, IT WILL BECOME A BIG SCANDAL..

ATSUROU -KUN

What an earnest look... He must truly like his sister.

I NEVER THOUGHT OF SAYING ANYTHING!

OF COURSE ..

AINE-CHAN...

THANK YOU, AINE-CHAN!!

WAH..

Gcomp

FOR EVERYONE ... LOVE IS THE MOST IMPORTANT THING.

ATSUROU-KUN.

I KNEW THAT YOU'D UNDERSTAND!

I should be stronger.

Compared with them, my problems are so small...

RUSTLE

JUST NOW... A PHOTO-GRAPHER ...?

Could... could he have heard what we said?!

Translator: ippy

Translator: ippy

Editor: libra_86930

Editor: libra_869

Proofreader: ippy

Proofreader: ippy

http://shoujo-crusade.com

I KNEW IT HE TOOK A PHOTO OF US...

NO 1971 SLAS

The Truth About
Aucifer!

IT'S OK

SORRY .. I GOT YOU MIXED UP IN A SCANDAL.

WE WON'T KNOW UNTIL WE SEE THE ARTICLE.

WHAT DO I DO NOW? IF THEY FIND OUT ABOUT MY SISTER...

OK.

ALL RIGHT. LET'S SEE IT!

NO 137

FLASH

ONE! TWO!

Sakuya vs Atsuro

THE TRUTH ABOUT LUCIFER!

POSSIBLE Break-UP!!

Atsuro embracing Sakuya's waist!

HE DIDN'T FIND OUT...

THIS WASN'T IT.

WHAT IS SO GREAT?!

YEAH! AWESOME!!

HOW GREAT!

crack

AM I LATE TO THE REUNION...?

WHAT DID THAT MEAN?

.....

SAKUYA !!

WELL... YOU SEE...

W-WELL, SAKUYA... ATSUKO WANTED TO MENTION SOMETHING TO ME SO I WENT WITH HIM.

WHAT DID HE WANT TO TELL YOU?

SFX: Brr Brr

ATSUKO

IT WAS ALL MY FAULT.

SHE DIDN'T HAVE ANY-THING TO...

DON'T BE A WISE GUY...

BECAUSE I AM GOING TO HANG YOU.

SOO

SAKUYA,
...

Gul-p

...I HOPE.

DON'T WORRY! HE'S NOT AS IRRATIONAL AS HE LOOKS...

ATSURO

AHH... HOW SCARY...

SFX: Humpf

YOU'RE... STILL MAD?

HEY! SAKUYA!!

SAKUYA

SAKUYA

INFURIATED

WHY ARE YOU JEALOUS ABOUT SUCH A LITTLE THING?!

JEAL-OUS?

WHO SAID I WAS JEALOUS?

THE THING THAT BOTHERS ME IS THAT YOU'RE HIDING THINGS FROM ME!!

BUT WHY DO I HAVE TO TELL YOU ABOUT MY FRIENDS' AFFAIRS?!

YOU'RE DOING THINGS BEHIND MY BACK!!

SOMETIMES, THERE ARE THINGS I CAN'T SAY!!

WHY DOES IT HAVE TO BE ATSURO?!

THAT SHOULDN'T MATTER!!

...I...CAN'T TALK ABOUT IT.

AH... SORRY .

AHH

EXCUSE ME!

Bar R
WHAT?! WHY DID YOU FIGHT?!

SAKUYA IS UNHAPPY...
IT'S THAT.

Aaah~~

MY SISTER ALSO FELT BAD FOR CAUSING THESE PROBLEMS...

He's always so pretty and happy that I sometimes think he looks like a girl but

Atsuro.

Truthfully. He is a very strong man

I FEEL LIKE MY LOVE IS CORNERING MY SISTER.

BUT AS ALWAYS, SHE ONLY THINKS OF ME... I WILL PROTECT HER UNTIL THE END...

ALSO, I AM SURE THAT SHE IS ALWAYS WATCHING ALICIFER AND YOU...

IT IS PRECISELY BECAUSE SHE LIKES YOU SO MUCH... SHE DOESN'T WANT TO CAUSE YOU ANY TROUBLE

EH?

DON'T WORRY! YUKA REALLY LIKES YOU!

REALLY?

I THINK I UNDERSTAND SAKUYA A LITTLE...

YOU CAN TELL ME ANYTHING YOU WANT, IF YOU WISH

I'M ALSO HAPPY TO KNOW THAT I'M NOT THE ONLY ONE WITH LOVE PROBLEMS.

I'M HAPPY. I COULD NEVER TALK TO ANYONE ABOUT THIS UNTIL NOW.

YOUR ROOM IS ON THE SECOND FLOOR, RIGHT?

A BIT MORE..

ALL RIGHT! TONIGHT, LET'S DRINK UNTIL DAWN!

YEAH!

plop

I AM ALSO TI...

ALL RIGHT

AINE... WE'RE HERE.

HUUUH ?

SHE'S ALREADY ASLEEP?

AINE?

It stinks like alcohol.

I'M HOME

AINE, I'M COMING IN...

Creak

SFX: Slam

ATSURO!!

A..
A...

BASTARD! WHAT THE FUCK ARE YOU DOING HERE?!

HERE?

ROOM?

SFX: Ahh

IN MY ROOM WITH AINE!!

OH... THAT.. WHAT WAS I DOING...?

DON'T BE AN IDIOT!!

I WASN'T DOING ANY-THING...

IT'S OBVIOUS!

rub

rub

SFX: Hmph

4th

THAT WASN'T IT!!

YOU MADE HER THINK THAT YOU WANTED TO TALK WITH HER, IN-TENDING TO GET TOGETHER WITH HER, RIGHT?!

THEN, WHAT ARE YOU HIDING?! COME ON, TELL ME!!

I'M NOT GOING TO TELL YOU ANYTHING.

WHAT?

. . . .

AND SO DO I.

YOU HAVE THINGS YOU WANT TO PROTECT...

SAKUYA

...F
ME.

EH
?

A--ATSURO WAS ONLY BRINGING ME HOM...

THAT... WE WENT OUT TO DRINK AND WE GOT A LITTLE DRUNK...

LET GO OF ME.

SAKUYA!! WE REALLY DIDN'T DO ANYTHING!!

SFX. Slam

ぐわっ

POOR. AINE...

EH?

DOES HE HAVE NO TRUST IN YOU?

ALTHOUGH IT'S OUR FAULT FOR DOING SUSPICIOUS THINGS...

...NOT EVEN US, THE MEMBERS OF HIS BAND.

IN THE END, HE CAN'T TRUST ANYONE...

...

SFX Vroom Vroom

Thunk

Sakuya was the one who taught me to trust my loved one But

SFX. Skree--

SAKUYA
!

SAKUYA!

He's not here either

SAKU
YA.

That is

I knew it he went out

Your dried tears have moistened once again Will it rain?

The tornado in my heart has swept up everything and de- stroyed me

A letter

in the tee r gs from when we promised to love each other no matter what wind blows our way I'm hurt by the thought of going stark raving mad and losing s ght of the

Storm in My Heart if you are going to run everything at

Storm in My Heart continue your velocity and give my thoughts

love you
t's all I can
k of right

SAKUYA

WHAT'S WRONG?

IT'S BEEN SO LONG. IT'S SO HARD TO SEE YOU HERE...

AYAKO

BECAUSE YOU ONLY COME HERE IF SOMETHING IS BOTHERING YOU.

WHY DO YOU THINK SOME-THING'S WRONG?

I did some thing so stupid

IF SHE WAS AS MATURE AS YOU, I COULD SETTLE IT..

PROBLEMS. PROBLEMS..

WHEN YOU LOVE SOME-ONE..

. YOU START TO HATE EVERY TIME MORE...

ALL RIGHT AT TIMES LIKE THESE

THE BEST THING TO DO S TO GET EVEN WITH ANOTHER PERSON.

Brush

Grin

THOSE AREN'T THE WORDS OF SOMEONE AS CONFIDENT AS YOU...

tock...

HOW DID YOU LEARN TO ESCAPE SO WELL?

...GO TO BED WITH A MAN WHO DOESN'T LOVE YOU? I DIDN'T THINK YOU WERE THIS SHALLOW...

WHAT HAP-PENED LATER?

AINE.

TVJ

CLENCH

EH?

DIDN'T... RETURN ...

in the end Sakuya didn't return last night

AY, AY, AY

THAT'S NOT TRUE! SAKUYA JUST DOESN'T UN-DERSTAND!!

IT WAS MY FAULT.

WELL, EXCUSE ME FOR NOT UNDER-STANDING, OK?

SAKUYA... I..

HAVE YOU FALLEN SO LOW AS TO DO SOMETHING LIKE THIS?

IT IS A WASTE FOR AINE TO BE WITH SOMEONE AS IMPULSIVE AS YOU.

WAIT! CALM DOWN!!

If it continues like this, the band will break up!!

Kaikan Phrase ch58
Scans: Vi Yoko
Translation: Ippy
Proofreader: Ippy
Editor: mimetime
visit us at
http://shoujocrusade.com

WHAT SHOULD I DO?!
I DIDN'T THINK THEY WOULD GET IN A FIGHT...
BUT NOW I CAN'T EVEN SPEAK TO ATSURO ABOUT YUKA.

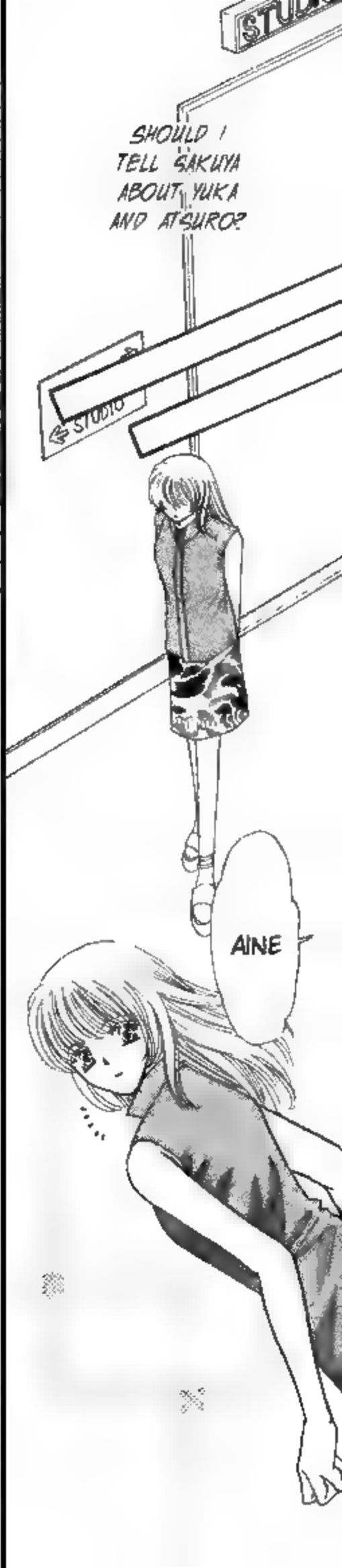
aah
aah

SHAN
IT LOOKS TO ME LIKE WE'RE HAVING TROUBLE WITH OUR COORDINATION.
WAHAHAHA

DON'T TELL ME THAT YOU'RE WORRIED ABOUT THE ARTICLE ABOUT AINE AND ATSURO!
HAHA, THAT'S GREAT!
ATSURO, THE BOY ALL THE OLDER GIRLS FUSS OVER...
...HAS HIS FIRST SCANDAL WITH AINE. THAT'S SO FUNNY!
THAT HELPS ME BE MORE CALM. I WAS WORRIED THAT YOU WERE GAY.
HEY! WHAT DID YOU SAY?
Ah ha ha ha
YOU'RE ALL MAN NOW, ATSURO!!
HMPH
COME ON, SAKUYA... DON'T TAKE IT THE WRONG WAY!!

BUURN
EH? SAKUYA?
HE ADDED FUEL TO THE FIRE.
HUH?
SANTA, THAT WASN'T FUNNY.
IT'S ONLY A MISUNDER-STANDING!!
WHY ARE THINGS LIKE THIS?

STUDIO
YUKA
DO YOU HAVE A MINUTE?
CLONK
I'M SORRY TO HAVE INVOLVED YOU IN THAT.
IT'S FINE
IF THERE'S ANYTHING I CAN DO, JUST TELL ME!
THANKS ..
MITSUYO
HIRIN
ATSURO IS LIKE A BOY. HE CAN'T HIDE IT WHEN HE'S NOT FINE.
HE DOESN'T KNOW HOW TO DO IT.


STUDIO
SHOULD I TELL SAKUYA ABOUT YUKA AND ATSURO?
AINE

YUKA ...
BUT I DON'T WANT TO BE A BURDEN FOR HIM!
I THINK THE BEST THING IS FOR ME TO SEPARATE FROM ATSURO...
DON'T EVEN DREAM OF IT!!
HE TRIES TO ACT LIKE WE'RE A NORMAL COUPLE.
THAT'S WHY I DON'T CONSIDER OUR RELATIONSHIP A FORBIDDEN LOVE.
WHEN WE HAVE PROBLEMS, HE ALSO PROTECTS ME...

I'M NOT GOING TO THINK ABOUT SEPARATING FROM YOU!!
DON'T YOU UNDER-STAND?!
YOU STILL DON'T UNDERSTAND HOW STRONG MY FEELINGS FOR YOU ARE?!
ATSURO

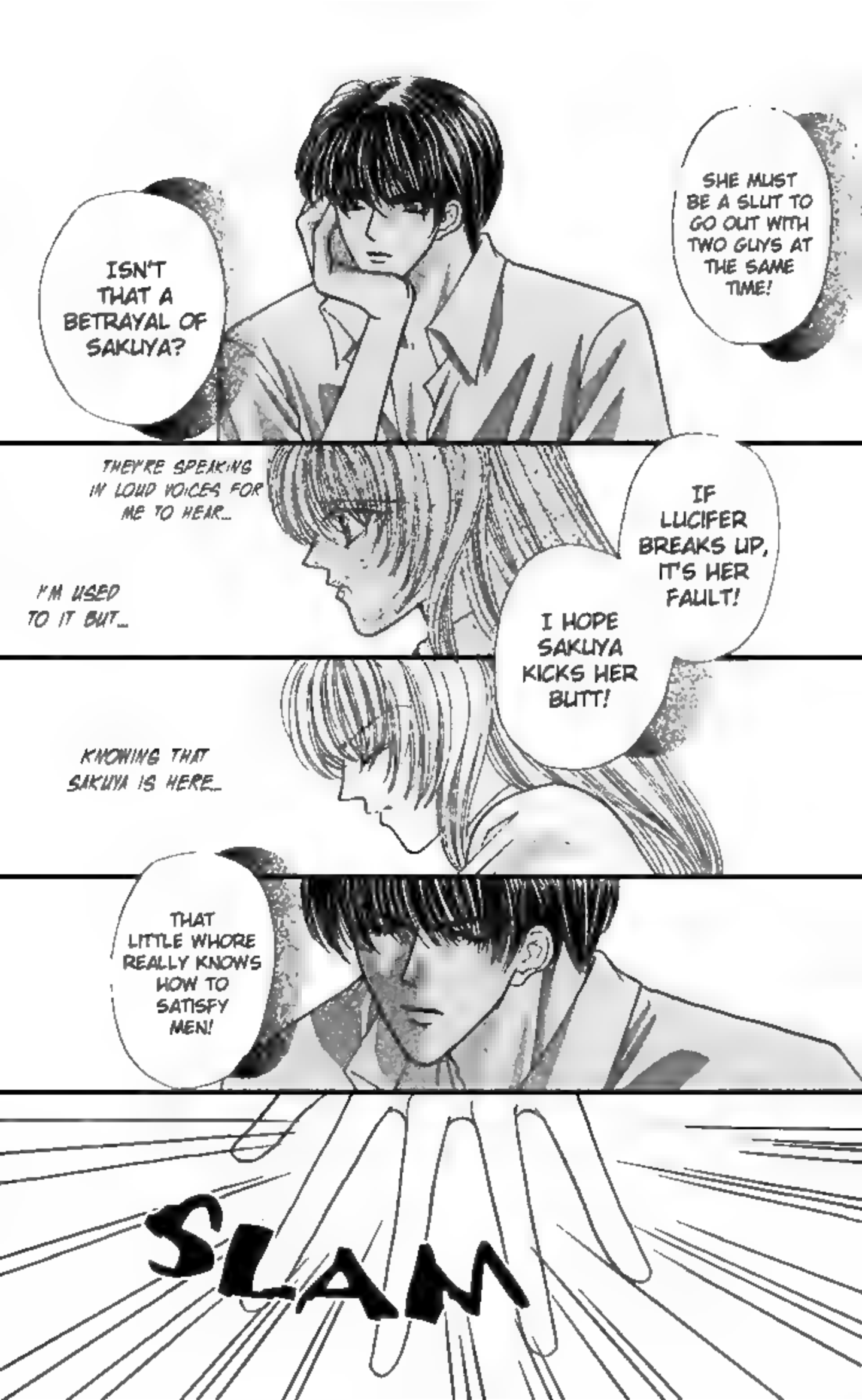
IF YOU DIDN'T THINK THAT I COULD BEAR EVERYTHING ...
THEN I SHOULDN'T HAVE RISKED CONFESSING MY LOVE FOR YOU!!
ATSUHIRO
I LOVE YOU, TOO
ME, TOO!

DON'T THINK THAT!
YOU'RE THE COLUMN THAT KEEPS ME ON MY FEET.
BUT I DON'T WANT TO BE A PROBLEM FOR YOU ...
I WANTED TO SPEAK TO SAKUYA...
BUT I CANNOT...

I DON'T WANT TO CAUSE PROBLEMS FOR ATSURO, BECAUSE OF THE RISKS HE TOOK FOR HIS LOVE...
IN THAT CASE, WE CAN GO TO SCHOOL TOGETHER EVERYDAY.
YES
EVERYTHING WILL BE FINISHED SOON, RIGHT?
HAHA ...
.....
GOOD DAY
GOOD DAY
IS HE STILL... MAD?
LATELY... SAKUYA SPEAKS VERY LITTLE!

Year 3 Class 5
thump thump
WELL... MY FIRST CLASS IS LITERATURE.
Aah
国語 III
二股女どっかいけ!!
HEY, HAVE YOU HEARD THE NEWS? LUCIFER IS SEPARATING!!
LOOKS LIKE SAKUYA'S NOT THE ONLY ONE WHO DOESN'T UNDERSTAND THAT IT'S A MISUNDERSTANDING
YEAH! I CAN'T BELIEVE IT!
SHE DIDN'T ONLY SEDUCE SAKUYA, BUT ATSURO ON TOP OF THAT!

on the book: Literature III
Bitch, Go To Hell


ISN'T THAT A BETRAYAL OF SAKUYA?
SHE MUST BE A SLUT TO GO OUT WITH TWO GUYS AT THE SAME TIME!
THEY'RE SPEAKING IN LOUD VOICES FOR ME TO HEAR...
I'M USED TO IT BUT...
IF LUCIFER BREAKS UP, IT'S HER FAULT!
I HOPE SAKUYA KICKS HER BUTT!
KNOWING THAT SAKUYA IS HERE...
THAT LITTLE WHORE REALLY KNOWS HOW TO SATISFY MEN!
SLAM

SHUT UP!!
STARTLE
...
IF YOU'RE STILL NOT AWARE, AINE IS MY GIRL.

SHE HAS BEEN UNTIL NOW
AND WILL CONTINUE TO BE.
AS FOR ATSURO ...
CLENCH

HE IS A VERY IMPORTANT FRIEND OF MINE!

clank
A VERY IMPORTANT FRIEND...
Music Room
HE WAS ONLY A LITTLE BOTHERED...
I KNEW IT. THE BAND MEMBERS ARE VERY IMPORTANT FOR SAKUYA...

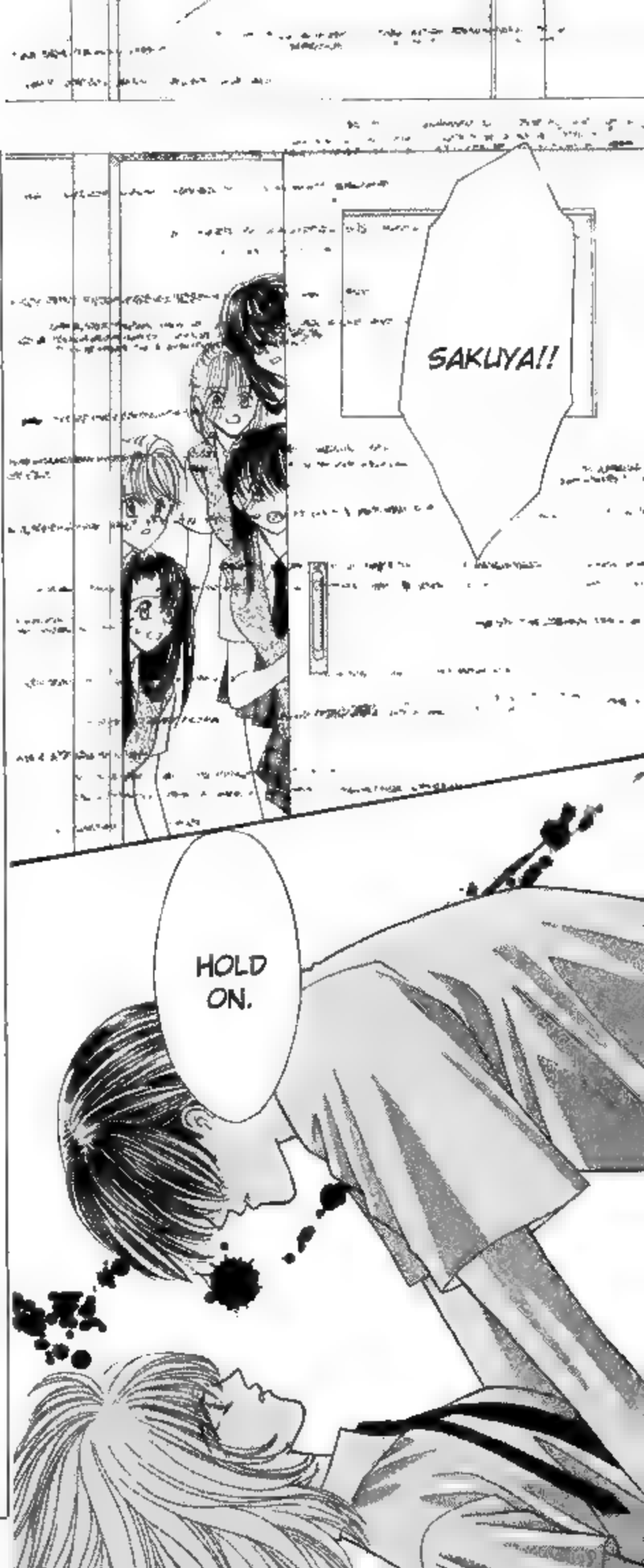
WANT TO GO HOME? YOU MUST BE HUNGRY.
HOW DID YOU KNOW I WAS HERE?
WELL, FROM YOUR FANS.
HIM AGAIN ?
HEY SEE ANY-THING?
IF WE DON'T RETURN QUICKLY, EVEN STUDENTS FROM OTHER SCHOOLS WILL COME.
.....
SAKUYA

EH?!
CLANK
CLANK
SAKUYA?

WAIT, SAKUYA!!
NO! NOT HERE!
WE'RE AT SCHOOL!
HM!

久しぶりに私事を…。行ってきました!!
モルジブ!! インド洋に浮かぶリゾート地!!
HIS 格安旅行 3食付きで
13万5千円!! 安い!! なにもかも
こみこみなのに…。…で、なぜか
飛行機の席はファーストクラス!!
13万5千円でなぜにファーストなのか!!
ふふ… それは 朝のラッシュアワーから
始まった…。友達2人と成田行くべく
私の愛車を出したんですが、これが
見事に首都高の渋滞にハマってしまい
集合時間に遅れること40分…
遅延のため ついた時にはエコノミーも
ビジネスクラスの席も満席… で…
航空会社の人が「今回は特別に
ファーストクラスで…」その言葉をきいた
私たちは石化…!! まさに地獄から
天国!! まともに考えば100万はする席。
もう信じられなくて 踊り狂う私ら!!
…でファーストクラス。すごかったです。
ウェルカム シャンパンに 始まり、10時間
食いっぱなし!! フランス料理のフルコース
食器はウェッジウッド。座ってる席は
みなハイクラスな方たちで浮きまくりの
私と友人。もう見るもの全てがショ
"信じられない、ファーストだよ、ファース…"
この言葉を友人と何回 機内でくり返した
でしょう。風水の方角がよかったんで
計画した旅行だったので、"初日から
風水効果だよ!!"とさわいでました。
こんな経験はもう2度とないでしょう。
もちろん 帰りはエコノミー。せまい
座席で現実を味わってまいりました…)
…でモルジブではな——んにも
せずにぷかぷかと海に浮いてました。
あんなにキレイな海を見たのは初めて
あの日を今度は彼氏と見たい…。
その前に彼氏を作らなきゃ…)
帰ってきたら 家の見事にまっ黒…
そして たまっていた仕事の嵐…
なんという現実。

あっそうそう 私事をもう1つ。うちに新しい
ネコちゃんが来ます。メインクーンの子猫で
名前は"TERU"(爆)オスです。
今は ブリーダーさんのところでスクスクと
成長しています。
はやく うちに来ないかなぁ。
このフルネームがすごい…
Eternal'S TERU THE GLAY
ブリーダーさんが、書類の申請のために
つけてくれました…。



I WILL DO WORSE THINGS TO YOU, THAT WAY, YOU HATE ME MORE.
SAKUYA...
WHY ARE YOU SAYING THIS?
THEY THINK I ONLY LOVE YOU
AND THAT I DON'T LIKE WHAT YOU'VE DONE.

RIP
NO! SAKUYA!
THE FANS ARE WATCHING EVERYTHING...
NO...
HE'S DOING IT ON PURPOSE...
NO!
SAKUYA!!
SAKUYA WANTS THEM TO THINK HE'S BAD...
COME ON!
YEAH!

BUT NO MATTER HOW MUCH I UNDERSTAND IT, I CAN'T RESIST...

HE HE HE

THE FANS GOT SCARED AND LEFT.

IT LOOKS LIKE IT.

Pet

TRUTHFULLY, I AM CRAZY IN LOVE WITH YOU...

I KNOW

SAKUYA'S LOW VOICE WHISPERED TO ME "I LOVE YOU"...

...LIKE IT WAS A SECRET.

THIS IS AN ODD WAY FOR US TO RECONCILE, BUT...
I AM HAPPY.
RECORDING STUDIO

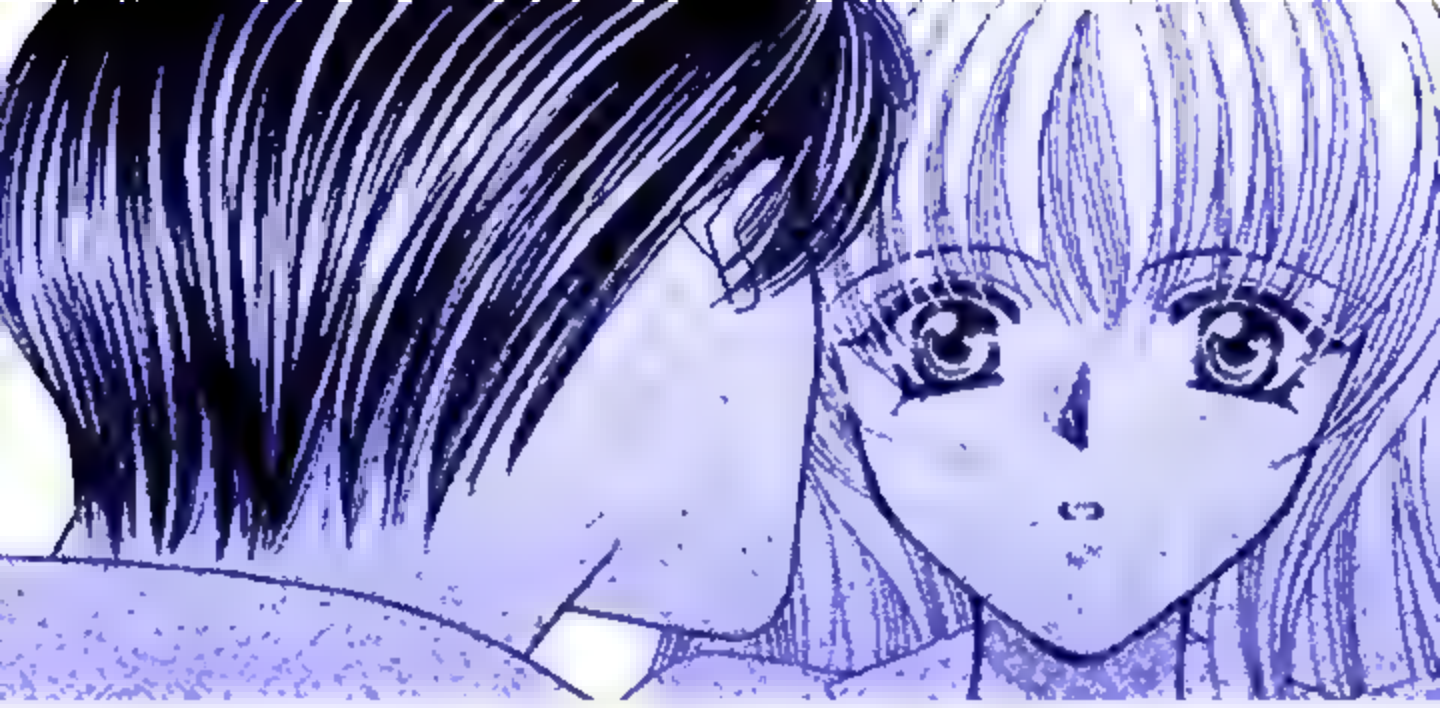
IT'S TIME FOR US TO TALK.
.....
ATSURO
THE FOOD FOR TODAY IS SAND-WICHES.

I AM GOING TO BE DIRECT.
WHAT HAPPENED THE NIGHT THEY TOOK THAT PHOTO?
IT'S ATSURO AND SAKUYA...
I'M SORRY
... THAT YOU SUSPECT ME... LIKE THIS.
DON'T CHANGE THE TOPIC!! I WANT TO KNOW THE TRUTH!!

I TOLD YOU I CAN'T TELL YOU!!
THEN DON'T COMPLAIN THAT I SUSPECT YOU!
WHAT SHOULD I DO? THEY'RE FIGHTING AGAIN!?
HOW?!
BUT YOUR JEALOUSY OF ME IS A MISTAKE!!
WAIT!!

IT WAS MY FAULT !!
YUKA ...
SISTER
!!

EVERYTHING IS BECAUSE I LOVE ATSURO!!
WH...?



CREDITS

SKANNER
UNKNOWN

TRANSLATOR
IPPY

PROOFREADER
IPPY

EDITOR
KLEOOL

visit us at:
http://shoujo-crusade.com

EVEN THOUGH PEOPLE SAY THEY ARE SIBLINGS, THEY AREN'T BLOOD RELATED, AND THEY TAKE THEIR RELATIONSHIP VERY SERIOUSLY!

DON'T TELL ME THIS IS WHAT YOU WERE HIDING FROM ME.

AINE...

IF THEY FOUND THIS OUT, ALICIFER WILL HAVE PROBLEMS, RIGHT?

ALTHOUGH WE'RE NOT BLOOD RELATED, WE'RE LEGALLY SIBLINGS.

.....

WHY WERE YOU HIDING IT IF IT WAS CAUSING YOU TO BE BADLY MISUNDERSTOOD?

Grins

THEY WOULD FORCE US TO SEPARATE!

FU FU FU FU

WHAT'S SO FUNNY?!

AND YOU THOUGHT WE WERE GOING TO PUT UP WITH THAT?

WE DON'T CREATE MUSIC THAT THE PRESS COULD DESTROY.

THOSE JOURNALISTS ARE GOING TO HELL.

PA!

HAVE MORE CONFIDENCE IN US.

SAKUYA!

he'd say that

I didn't think

SAKUYA!

SAKUYA!

Is really incredible!

Even though he didn't say it, Aucifer is very important for him.

and they're even his partners

I don't know what he was like before, but that he could do that for Atsuro.

I... WELL...

IT DOESN'T MATTER.

I DIDN'T KNOW... I HAD SUCH FEELINGS INSIDE ME

WHEN I AM WITH YOU, EVERY DAY BRINGS A SMILE TO MY FACE.

EH?

YOU MAKE ME FEEL THINGS I'VE NEVER TRIED BEFORE.

DO YOU THINK I'M GOING TO TELL YOU?

WHAT FEELINGS ARE THOSE?

I DON'T WANT TO!

COME ON, TELL ME!

I hope that I can see Sakuya's heart...

...WELL. THAT WAS IT.

ALL I COULD THINK WAS THAT I DIDN'T WANT TO LOSE HER.

I'M SORRY. I SHOULDN'T HAVE HID SOMETHING LIKE THAT.

EH?

LIKE I THOUGHT..

HEY ALWAYS DISAPPEARED TOGETHER AFTER CONCERTS.

I ALSO THOUGHT IT WAS ODD.

YOU GOT ON TOO WELL FOR SIBLINGS.

WHY THE FUCK ARE YOU MESSING WITH ME?!

IT'S NOT LIKE THAT, FOR HIM, NOTHING ELSE MATTERS.

YOU ARE SLOW SOMETIMES, EH?

SAKUYA... YOU DIDN'T REALISE IT?

CALM DOWN

COULDN'T YOU WIDEN YOUR SIGHT?

ALL RIGHT
ALL RIGHT

ENOUGH WITH THE STUPIDITY LET'S PRAC-TICE"

TRUST IN ALICIFER

AH! HE'S THERE!!

ATSURO, DO YOU HAVE A MINUTE?!

WHAT DO YOU THINK ABOUT THE RUMORS ABOUT ALICIFER'S BREAK UP?!

WHAT DOES SAKUYA SAY ABOUT ALL OF THIS?!

DID YOU REALLY STEAL SAKUYA'S GIRLFRIEND?

IT IS SAKUYA'S GIRLFRIEND, ISN'T IT?!

WHO IS IT?

I . I AM IN LOVE WITH SOMEONE.

HOW IS SAKUYA'S GIRLFRIEND?

IS THAT WHY YOU CANCELED SOME PROGRAMS?

NO, IT'S MY SISTER.

W-WAIT !!

ATSURO, GIVE US MORE DETAILS!

THERE ISN'T ANY BLOOD RELATION BETWEEN US.

"I love my sister"

SHOCK

ATSURO FROM AUCIFER!

A FORBIDDEN LOVE BETWEEN SIBLINGS!

THIS WILL BE A SCANDAL!!

NOW WHAT DO WE DO?!

WHAT ARE YOU THINKING OF SAYING TO OUR PARENTS?

I WILL TELL THEM FACE-TO-FACE..

AAH

LUM ..

HOW CAN YOU TAKE IT LIKE THAT?

CALM DOWN.

I WILL TELL THEM THAT I WANT YOU TO BE MINE.

WHILE YOU ARE WITH ME, I WON'T HAVE ANY PROB-LEMS.

IN THE WORST CASE SCENARIO, WE WILL LIVE ALONE.

I WON'T THINK OF GIVING UP, EVEN IF THEY DON'T ACCEPT IT.

COME, KISS ME

WH-WHY DO WE HAVE TO DO THAT?!

BUT IF WE ARE BOYFRIEND-GIRLFRIEND,

THEY'RE WATCHING US! WE'RE GOING TO CALL ATTENTION TO OURSELVES!

THERE ISN'T ANYTHING TO HIDE.

WE CAN DO IT WITHOUT WORRY.

I LOVE YOU..

...YUKA.

We will have a lot of dates.

_because we are boyfriend-girlfriend.

We will buy things hand in hand_

Yes...

Yes...

Yes...

Cashier

OH... A NEW DRIVER'S LICENSE.

Application

SAKUYA OHKOUCHI ...

INTERESTING ... WHAT AN ODD NAME.

ALICIFER'S VOCALIST HAS THE SAME NAME...

I AM A GREAT FAN OF HIS.

Then they started their vacation

Oyama Driving School

THANKS...

Kya aa!

SAKUYA OHKOUCHI CAME HERE TO LEARN TO DRIVE!!

IT CAN'T BE!

KYA! I HOPE I'M IN HIS CLASS!

HE ASKED FOR CLASSES EVERYDAY!

LOOK! LOOK! HE HAS SUCH LONG LEGS!

YOU CAN'T SEE HIM THIS CLOSELY EVEN AT A CONCERT!

HE'S SO HANDSOME!

Wa I came because I was worried and he's fine like he thought

AINE

WHAT ARE YOU DOING HERE?

SINCE YOU SAID YOU WERE GOING TO GET YOUR LICENSE, I WANTED TO SEE THE PLACE...

OF COURSE. YOU KNOW HOW TO DRIVE

OH... I THINK I'LL BE ABLE TO GET IT WITHOUT A PROBLEM.

OK.

OH... KAMISHIO WILL GO WITH US IN THE CAR.

IT'S NOT THAT DIFFICULT, YOU KNOW?

AINE...

DON'T BE NERVOUS. GO SLOWLY.

Thrust

FIRST IS THE SECURITY CHECK

WE'LL GIVE OHKOUCHI HIS TURN NOW.

...WELL, THOSE ARE THE EXPLANATIONS.

Skreech

Oyama Driving School

32-05

練習中

WAAA!

AAAAH!

SLAM

SKREE

I KNEW IT! PRACTICE CARS ARE VERY SLOW.

DOES HE REALLY NOT HAVE A LICENSE ?!

EH? ISN'T THAT SAKUYA THERE?

THAT CAR HAS SO MUCH PO-TENTIAL!

Sakuya

SFX: Skreech

Swish

PER-FECT RIGHT?

THAT WASN'T A CIRCUIT!!

HOW WAS THAT PERFECT?! I AM GOING TO TAKE OFF POINTS!!

ON TOP OF THAT, YOU WERE LEANING TO THE RIGHT!! YOU HAVE TO TURN ON THE TURN SIGNAL, AND YOU TOOK OFF THE RADIO ANTENNA!

SORRY. I AM USED TO HAVING THE WHEEL ON THE LEFT.

THIS GUY!

ALL RIGHT, IT'S YOUR TURN, KAMISHIRO!

OK

Shit

SO, SHE'S GOING OUT WITH SOMEONE AS UNCOUTH AS YOU...

CLACK

vroom

vroom

RIGHT... LEFT... THERE'S NOTHING BEHIND.

DON'T SAY THAT.

PERFECT!! I CAN'T BELIEVE IT'S YOUR FIRST TIME.

Clap Clap Clap

SKREECH

.....

UNDER-STOOD.

WHEN YOU GO STRIGHT, YOU CAN GO A LITTLE FASTER.

IF YOU CON-TINUE LIKE THAT, YOU WON'T BE ABLE TO GET YOUR LICENSE.

ANALYZE HOW YOU DRIVE.

OHK-OUCHI !!

To negotiate with ordinary people, use...

COMMERCIAL STYLE

THANK YOU VERY MUCH.

GOOD-BYE.

KA-MISHI-RO.

IF YOU DON'T LEARN HOW TO GET WOMEN IN THE FRONT SEAT, YOU WON'T WIN ANYONE OVER.

.....

SAKUYA!

I KNOW YOU'RE TIRED... I BROUGHT A...

WHAT SAID THAT?

.....

KA-
MISHI-
RO...

AS ALWAYS,
YOU LOOK
VERY NICE.

SPLash

AINE, YOU KNOW HIM?

I AM...

HER EX-BOYFRIEND.

Shoujo Crusade Presents:

Kaikan Phrase v12 c60

Scans: Mi Yoko

Translator: ippy

Proofreader: ippy

Editor: animelinvz

visit us at:
http://shoujo-crusade.com